

Додатокъ къ 13-мѣ Нѣмѣрѣ „ЛИСТКА“ 1891.

ПОЛЕЗНЫЯ ЗНАНІА ДЛА ОУГРО-РУССКАГО НАРОДА.

ЗАКОНОДАТЕЛЬНАЯ ВЛАСТЬ.

Вы, дорогїи братья, частѣ избираете себѣ посла, или кикета, или сеймоваго депѣтата. А знаете-ли, дла чегѣ вы сїе творите? Многїи чей и не знаютъ, ко кобы знали, не продавали бы свои голоса, или котѣмы за погаръ паленки, за цигаровъ, за кѣсникъ солонины, — не дали бы перевести себе крикѣнамъ и своимъ недоброжелателямъ; а выбрали бы себѣ такого посла, который бѣды ихъ знаетъ, и котораго и они знаютъ, и которомѣ вѣрѣютъ.

Знайте, дорогїи братья, что избранїе пошавъ великое дѣло, бо пошмы на сеймѣ готовятъ законы, по которымъ весь край долженъ жити и которїи каждый гражданинъ отечества долженъ соблюдать и поддерживать!

Но знаєте-ли вы, что такое законы? Закономъ называется такое правило или установленіе (— такій розказъ), которое каждый человекъ, въ одномъ краю, поддерживать, и по которомъ жити долженъ. — На примѣръ: что дѣти штъ 6. — до 15. года въ школахъ должны ходити — есть законъ, котораго каждый человекъ держатися долженъ; иначе и силою и штрафомъ будетъ принужденъ къ соблюденію закона.

Законы давати, въ одномъ краю, имѣетъ право императоръ, царь, король или князь. Въ конституціонныхъ державахъ госдари сіе право свое раздѣляютъ съ народомъ. Въ нашемъ оугорскомъ краю сіе право штъ давнихъ кременъ было раздѣлено междъ коронованнымъ царемъ и сеймомъ. Его Величество благополучно царствующій царь нашъ Францъ Юсифъ I. 1860-го года далъ всѣмъ народамъ своимъ конституцію, и такъ штъ 1860-го года, во всѣхъ земляхъ, находящихся подъ рдкою нашего цара, законы даются сеймомъ, и подтверждаются Его Величествомъ.

Чтобы дакоторое дѣло могло стати закономъ, на прим.: запрещеніе работы въ недѣлю, то сіе дѣло по приказанію Его Величества цара, министерствомъ представляется

сеймъ; на сеймѣ рѣшается оно большинствомъ голосовъ, по сеймѣ представляется Его Величество для подтвержденія или оудѣленія санкціи; когда законъ подтвержденъ, тогда онънародовластят или шпѣкликнетят. Сѣнародованномъ законѣ каждый гражданинъ, каждый сынъ отечества повиноватися долженъ; когда бы не повиновался, то онъ къ томѣ силою принѣждается.

Законодательное право Его Величество раздѣлилъ собственнѣ съ своими народами. Царь чрезъ министерство предлагаетъ народѣ законъ, народъ принимаетъ его; когда народъ принялъ законъ, тогда Его Величество подтверждаетъ его и повелѣкаетъ онънародовати; и такъ, дорогіи братья, собственнѣ вы, — весь народъ, и есте законодателями; но вы все не можете явитися къ Бѣдапештскомъ сеймѣ, для чего избираете себѣ представителя, посла, кивета, чтобы онъ вмѣсто васъ оупражнялъ ваше законодательное право, чтобы, вмѣсто васъ, оучаствоваъ въ законодательствѣ, чтобы могъ въ сеймѣ предложить ваши нѣжды и ваши потребности. Посолъ или киветъ только значитъ, какъ тотъ шкрѣтъ, которыми онъ избранъ; когда онъ

ГОВОРИТЬ, ТО ТОЛЬКО ЗНАЧИТЬ, ЯКЪ БЫ ТОТЪ ЦѢЛЫЙ ШКОДГЪ ГОВОРИЛЪ. РАЗДМѢТІА, ЧТО ЗА ВАСЪ И ВМѢСТО ВАСЪ ЛИШЬ ТАКІЙ ЧЕЛОВѢКЪ МОЖЕТЪ ДОБРѢ ГОВОРИТИ, КОТОРЫЙ ВАСЪ И ВАШИ НѢЖДЫ И ПОТРЕБЫ ЗНАЕТЪ; ЕСЛИ ВАШЪ КИВЕТЪ ВАСЪ И ВАШИ НѢЖДЫ И ПОТРЕБЫ НЕ ЗНАЕТЪ, ТО ОНЪ НЕ МОЖЕТЪ ЗНАТИ И ТОГШ, ЧТО ДЛА ВАСЪ НѢЖНО И ПОЛЕЗНО, НЕ МОЖЕТЪ ЗНАТИ, ПРИНЕСЕТЪ-ЛИ ПОЛЪЗДЪ, И ЖЕЛАТЕЛЕНЪ-ЛИ ДЛА ВАСЪ ТОТЪ ЗАКОНЪ, Ш КОТОРОМЪ ИДЕТЬ РѢЧЬ. — ДЛА ТОГШ ИЗБИРАЙТЕ СЕБѢ ВЪ ПОСЛЫ СВОИХЪ, ЗНАКОМЫХЪ ЛЮДЕЙ, КОТОРЫХЪ И ВЫ ЗНАЕТЕ, И КОТОРЫЕ И ВАСЪ ЗНАЮТЪ!

Но послы имѣютъ быти и добросовѣстніи люди, они имѣютъ на сердце своемъ носити благо своихъ избирателей, они должны стоати на сеймѣ за тѣмъ, ш чемъ знаютъ, что бѣдетъ полезно дла ихъ избирателей; они должны хотѣти то, что хотатъ ихъ избиратели, и противодѣйствовати томъ, чегш не хотатъ, чегш не желаютъ ихъ избиратели; ибо только такъ могдтъ они быти истинными представителями народа.

Дла тогш избирайте, дорогїи братья, всегда такихъ людей, которїи не токмиш знаютъ васъ и ваши потребности; но ш которыхъ кы оубѣждены, что они и бѣддтъ дѣлати на вашѣ

ПОЛЬЗѢ, ЧТО НЕ БѢДѢТЬ ГЛАДАТИ СВОЕЙ ВЫГОДЫ, ЧТО НЕ ДАДѢТЬ ПЕРЕВЕРТИСЯ НИ-КАКИМИ ОБѢЩАНІЯМИ, ЧТО НЕ ДАДѢТЬ ОУТРАШИТИСЯ НИКАКИМИ ОУГРОЗАМИ, Ш КОТОРЫХЪ ЗНАЕТЕ, ЧТО ОНИ ТВЕРДЫ ВЪ СВОИХЪ ГАДКАХЪ, И ЧТО ВСЕГДА ТАКЪ ДѢЛАЮТЪ, КАКЪ ИМЪ ИХЪ ЧЕТНА СОВѢСТЬ ПРИКАЗѢЕТЪ.

За погла или кивета можнѡ vybrати каждаго челоуѣка, который состоитъ избирательцемъ; ели ели миндо 24. лѣта, и ели читати, писати и по оугорски говорити знаеть. Сюда штносащеся правило такъ гласить: Кто можетъ избирати, того можнѡ и vybrати за погла.

Избирати погла, или голосовати на погла, или вотѣмъ давати на погла однакѡ можетъ толькѡтотъ, кто имѣеть двѣ вѡсьмины земли, или кто за 105 золотовымъ чистымъ доходкомъ платить порцію; кромѣ сего избирати погла имѣють право оученіи люде, какъ на примѣръ: священники, профессоры, фишкалиши, докторы, инжинеры, царскіи новтароши, патикари, лѣсничьи, оучители и проч.

Но ни избирати погла, ни избранными быти не могѢтъ: 1. которіи нахѡдятся подъ отцевскою властью или подъ тѢторгкомъ, 2. которіи состоятъ въ дѣйствительной военной службѣ, 3. финансы, 4. жандары, 5. полицей-

скїи, нахождащїица вѣ царской, вармедьской, или шещинной слѣжбѣ; не могѣтъ ни избирати, ни избранными быти 6. вѣ нахождащїица про гакѣю тамѣ винѣ или законопрестѣпленїе вѣ инквизиційномѣ арестѣ, или шѣжденнїи вѣ тѣмницѣ, пока карѣ свою не стерпѣли, 7. банкротствѣющїи, пока банкротѣ не смѣненѣ, наконецѣ 8. не могѣтъ ни избирати, ни избранными быти тѣ, которїи вѣ предшестѣвѣющемѣ годѣ порцію свою не сплатили.

Прекрасное право далъ намѣ Бгш Величество Царь нашѣ, что мы чрезѣ пославѣ нами избранныхѣ вѣ законодательствѣ оучаствовати можемѣ. Но мы имѣемѣ и заслѣжити и чествовати сїе прекрасное право. Чтобы сїе право намѣ вѣ пользѣ, а не на погибель послѣжило, должны мы всегда честногѣю рѣководитися. Кто сїе прекрасное право свое за погарчикѣ паленки, за сигаровы, за солонинѣ или тамѣ за гакїицѣ золоты продастѣ, тотѣ недостоинѣ, дабы симѣ правомѣ пользовался. Такого и законы наши караютѣ. А единакш, колько такихѣ людей, которїи лишѣ для того идѣтъ на выбиранїе посла, — на такѣ званный кивѣтваласташѣ, дабы ѣли, пили, и дачто заробили! Ой ганьба то, братья, и прекверное дѣло своими найдражайшими правами такѣ торговати! Часѣ оуже, братья, великїй часѣ,

ЧТОКЫ И ВЫ ТАКЪ ДѢЛАЛИ, ТАКЪ ДРѢГІИ ПРОСВѢЩЕННІИ НАРОДЫ: ЧТОКЫ ИЗБИРАЛИ СЕБѢ, КОЛИ НА ТО ПРІЙДЕТЬ КРЕМА, ПОСЛА ПО ЧЕСТИ, ПО СОВѢСТИ, А НЕ ЗА ПАЛЕНКѢ.



ВѢРДЮ ВО ЕДИНАГО БОГА: ИЛИ СМВОЛЪ КЪРЫ.

Въ каждодневныхъ молитвахъ нашихъ мы говоримъ: „ВѢРДЮ ВО ЕДИНАГО БОГА ОЦА:“ или смволъ кѣры. Въ семъ смволѣ кѣры находитца краткѡ кѡ кѣра наша православнѡ-христіанская, или находитца въ кратцѣ кѡ то, что намъ знати и вѣровати нѣжно для полдченія спасенія. — Въ началѣ христіанства было множество смволѡвъ, изъ которыхъ составленъ свѣтлыми отцами собранными на первомъ никейскомъ и на второмъ константинопольскомъ соборахъ теперешній нашъ смволъ: „ВѢРДЮ ВО ЕДИНАГО БОГА ОЦА“, который теперь вездѣ оупотребляется въ нашей восточной, православнѡ-кадолической церкви. — Въ западной или римской церкви оупотребляется смволъ, называемый апостольскій. Кроме сего были еще давнѡ и дрѢгін смволѡвъ кѣры, такъ: смволъ неокесарійскій — св. Григоріа чдотворца, смволъ Яданаіевъ, св. Яданаіа архіепископа александрійскаго и проч.; но зачѣмъ мы оупотребляемъ смволъ никео-константинопольскій, зачѣмъ оу насъ сей смволъ каждое дитѡ на

ПАМЯТЬ ЗНАЕТЪ, ТО МЫ ЖЕЛАЕМЪ ШЕЪАНИТИ, ПОТОЛКОВАТИ СЕЙ СМВОЛЪ, И ТО ТѢМЪ БОЛЪЕ: ИБО, КТО СЕЙ СМВОЛЪ ВЪРЬ РАЗДМЪЕТЪ, ПРЕДЪ ТѢМЪ КЪ ИСНОМЪ СВѢТѢ СІАЮТЪ ВСѢ ИСТИНЫ ВЪРЬ НАШЕЙ ПРАВОСЛАВНШ-ХРИСТІАНСКОЙ.

СМВОЛЪ НИКЕО-КОНСТАНТИНОПОЛЬСКІЙ, ИЛИ: „ВѢРЮ ВО ЕДИНАГО БОГА ОТЦА“ СОСТОИТЪ ИЗЪ ДВАНАДЦАТИ ЧЛЕНШВЪ.

Первый членъ гласитъ: „ВѢРЮ ВО ЕДИНАГО БОГА ОТЦА ВСЕДЕРЖИТЕЛЯ, ТВОРЦА НЕБЪ И ЗЕМЛИ, ВИДИМЫМЪ ЖЕ ВСѢМЪ И НЕ ВИДИМЫМЪ.“ Сими словами исповѣдате вы, дорогїи братья, что вы вѣрете въ единого Бога по сѣществу, но во трехъ лицахъ; что первымъ лицомъ Божества или пресвятой Троицы есть — Богъ Отецъ, который есть всевысочайшее сѣщество, дхъ чистѣйшїй, вѣчный, всезнающїй, премудрый, всемогущїй, повсюдсѣщїй, пресвятый, истинный, превлагїй, премилосердный, преправедный, который награждаетъ добрыхъ и караетъ злыхъ. Сей Богъ есть Вседержитель, ибо содержитъ и оуправляетъ всю вселенндо, есть Творецъ неба и земли, ибо Онъ, Отецъ, въ шесть дней, изъ ничегш, сотворилъ небо и землю, есть Творецъ видимыхъ же всѣхъ и невидимыхъ, ибо Онъ сотворилъ все, что видимъ очами нашими, то есть мїръ вещественный, но и мїръ невидимый т. е. дховный мїръ: безплотныхъ или безтѣлесныхъ дхшвъ — ангелшвъ. По сотворенїи егш видимагш мїра къ конецъ сотворилъ Богъ Отецъ человека, на кой шбразъ Божїй по дши, и на кое подобїе. Первый человекъ былъ Адамъ, которагш тѣло сотворилъ Богъ изъ земли и шдарилъ его безсмертною дшю. Въ помощь Адамъ сотворилъ Богъ изъ ребра егш женъ, котордою Адамъ назвалъ Свою. Первїи люди были

свѣтѣ, чистѣ и праведнѣи. Богъ поставилъ ихъ въ Рай и приказалъ имъ не ѣсти шть заповѣннаго имъ дерева, чтобы имъ не оумерти. Но, прельщеннѣи дѣяволомъ они претѣпили заповѣдь Божію, и тѣмъ не токми они; но чрезъ нихъ и всѣ потомки ихъ, и дочасной и вѣчной смерти, и различными дѣшевными и тѣлесными недѣгамъ и болѣзнами подвержены стали. Богъ однакъ подвиженъ бѣдѣчи милосердїемъ и любовію своею къ родѣ челоувѣчскому, — который родъ создалъ Онъ для вѣчнаго счастья, — не шѣдилъ челоувѣка на вѣчную смерть: но прѣшѣщалъ емѣ, доразъ по егѣ грѣхопаденію избавителя, ш которомъ во всемъ ветхомъ завѣтѣ пророки много-разъ предказывали, чтобы люди, оувидѣвши шѣтованнаго избавителя, съ радостію его прѣали, и вѣрѣющѣи къ нему чтобы животъ вѣчный имѣли.

Съ сѣмъ то Избавителѣ, который естъ Исѣсъ Христосъ, истинный сынъ Божій, дрѣгаа во Тройцѣ свѣтой Особа, зачинаетъ говорити второй членъ символа вѣры, который гласитъ: „И во единого Господа Исѣса Христа, Сына Божіа, единогоднаго, иже шть Отца рожденнаго прежде всѣхъ вѣкъ: Свѣта, шть свѣта, Бога истинна шть Бога истинна, рожденна, нешотворенна, единосѣщна Отцѣ, и иже всѣа быша.“

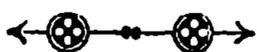
Такъ говорите или читаете, вы братьа, второй членъ символа вѣры. Въ сихъ словахъ исповѣдуете вы, что Исѣсъ Христосъ естъ Господь, естъ едиnorodный Сынъ Божій. — Сѣа вѣра во Исѣса Христа, единогоднаго сына Божіа, естъ краеугольнымъ камнемъ нашей вѣры; сѣа вѣра естъ шнованїемъ, фундаментомъ христїанства. Второй членъ вѣры говоритъ: что Исѣсъ Христосъ родилсѣ шть

Отца прежде всѣхъ вѣкъ, то есть шть вѣчности; и такъ
 якій вѣчный есть Богъ Отецъ, такій-же вѣчный и еди-
 нородный Сынъ Бгш — Исидъ Христоръ. Онъ есть свѣтъ
 шть свѣта, (а не цвѣтъ шть цвѣта, какъ дакторіи го-
 воратъ), ибо якій свѣтъ Отецъ, такій свѣтъ и Сынъ;
 Онъ Богъ истинный шть Бога истиннагш, ибо якій Богъ
 Отецъ, такій Богъ и Сынъ. Онъ рожденный, а не со-
 творенный; ибо Онъ раждается шть Отца, коли еще міра
 не было. Онъ единоѣщный Отцѣ т. е. оу Исидѣ Христа
 такое ѣщество, така-же Божеская нѣдра, какъ и оу
 Бога Отца. „Имже всѣа быша“ значитъ: чрезъ Котораго
 вситко сталоа; т. е. Который сотворилъ всѣа; ибо
 сотвореніе вселенной, во свѣтыхъ писаніяхъ, приписываетъ
 второй шговѣ свѣтой Троицы, которая и есть Исидъ
 Христоръ. — Видите, братьа, какъ много подчительнагш со-
 держитѣа швъ Исидѣ Христѣ во второмъ членѣ швола
 вѣры. Кобы вы сїи слова всегда вразѣмительнш говорили, —
 въ нихъ содержитѣа цѣлый катихизисъ, — и вы знали бы,
 что нѣжно вѣровати, для достиженія царства небеснагш.

Въ третьемъ членѣ швола вѣры говоритѣа: „На съ
 ради челоувѣкъ и нашегш ради спасенія шшед-
 шаго съ небесъ и воплотившагоа шть Дѣха
 свѣта, и Марїи дѣвы, и во челоувѣчшагоа.“

Сїи слова значатъ, что Тотъ Сынъ Божій, который
 родилѣа шть Отца прежде всѣхъ вѣкъ, и который есть
 единоѣщный Отцѣ т. е. такій Богъ, якій Богъ Отецъ,
 что тотъ Сынъ Божій для насъ сталоа челоувѣкомъ, и
 для нашегш спасенія сошелъ съ небесъ, воплотилѣа т. е.
 взалъ на себе тѣло шть Дѣха свѣтагш, и шть Марїи
 дѣвы, и во челоувѣчилѣа т. е. сдѣлалѣа такимъ челоувѣкомъ,
 какъ и мы.

(Продолженіе слѣдуетъ.)



IV. Гадоводство.

Безкаж рана на деревѣ, бѣдетъ-ли сдѣлана случайнѣ и нехотѣ, или нарочно при прикиванні (скипленіи) и вчищеніи короны дерева втѣ излишнихъ выростковѣхъ — бываетъ замазывается такъ названнымъ древеснымъ воскомъ (oltóviasz), или деревяною мастью.

Сію деревяную масть для того употребляемъ, чтобы посредствомъ ей предохранити ранѣ ѿ воздуха и мокроты, чтобы легче заросла и зажила. Ибо если раны на деревѣ не бѣдутъ замазаны, то тажкѣ и гоятся. Замазывать ранѣ за-свѣжа потребно, ибо сѣхью и попраканью оуже поздно: протѣ давніи раны потребно прежде свѣжити, т. е. кожѣ (корѣ) до живаго вѣрѣзати и ажъ тогда замастити. При большихъ ранахъ довольно лишь край раны на школѣ острымъ ножемъ гладко по при живой кожѣ вѣрѣзати.

Обыкновенную деревяную масть на нашихъ селахъ сами селяне сѣбѣ готовятъ изъ желтой глины съ примѣсью скотскаго (маржинскаго) гноя; но такова масть скорѣ высыхаетъ, попракаетъ втѣ солнца и падетъ съ дерева на землю; но если масть сію прикрѣпимъ къ ранѣ гребнымъ папѣремъ, рандою, или мохомъ и приважемъ съ мотѣзкомъ: тогда привязка не скорѣ втпадетъ, а дальше задержитъ въ сѣбѣ мокротѣ.

Лучшаа древесная масть есть слѣдующая: взати въ равной мѣрѣ желтой глины, маржинскаго гноя, попель, и чтобы лучше держалися вгромадѣ, примѣшати мало скотской шерсти, изъ всего того сдѣлати тѣсто, и готова масть. Можно къ томѣ тѣстѣ примѣшати и мало гѣстаго терпентина, такій можно кѣпити въ клеиѣ.

Но сія мазть толькѣ кѣ грѣбимѣ ранама оупотребляеться ; а кѣ скипленію (прививанію) скипцѣвѣ оупотребляеться дрѣвесный воскѣ (oltó viasz), ико приростѣ благороднагѣ прѣтика кѣ споднемѣ дрѣвѣ (alany) и загоеніе раны толькѣ такѣ можетѣ быти совершеннымѣ. Способѣ приготѣвленіа сего воскѣ есть такій : кѣпити $\frac{1}{2}$ фунта желтагѣ воскѣ, $\frac{1}{4}$ фунта бѣлой смолы. Воскѣ покраѣти и вѣ лабошѣ, при огни, по-малѣ растопити, а потомѣ смола потолчи, высыпати кѣ расплавленный воскѣ, мѣшати лопаткою и — когда и смола оуже растопиласѣ, вліати вѣ сію смѣсь $\frac{1}{4}$ фунта гѣстагѣ терпентинѣ, мѣшати надѣ огнемѣ ; потомѣ вліати вѣ блюдо (мискѣ) стѣденой воды и все сіе вліати вѣ водѣ, чтобы остыло ; когда мѣшанина нѣсколько сгѣсла и остыла, выльѣти водѣ вонѣ и новый воскѣ кѣ кѣсники, на подобіе палички, вылипити и завити вѣ паперѣ ; потомѣ при скипленію скипцѣвѣ обмащѣвати на школѣ рана. Все сіе средства не стоѣтъ больше вѣ продажи, такѣ 60—70 крейцарѣвѣ, а выстарчатѣ на всю веснѣ и лѣто.

И. Бас.



Разсказы и совѣты дѣда Данила.

Оу Максима Кобылака, вѣ селѣ дѣда Данила, шправляли крижмовины. Веселое тото дѣло, коли крижмовины шправляютьсѣ. Кѣмы и кѣмове радостнѣ идѣтъ на крижмовины, бо на крижмовинахѣ веселѣ часѣ протѣкаетѣ. Такѣ было оу Максима Кобылака.

Нанашка (крестнаѣ мати) Янна Попергачова сшила красенькѣю бѣленнѣю (изѣ бѣмажнагѣ холста) сорочикѣ своей крестницѣ Поланьцѣ, оукрашила ю синими и червоными вышивками, кѣпила ей и платѣ (передникѣ) и кашмировѣ ширинокѣ,

вишневагъ цвѣта, кѣпила и пантличокъ (лентѣ), чтобы было чѣмъ связати морозистѣи волосики маленькой дѣвочки. Нашка Анна Попергачова была порядочная газдыня и не хотѣла заганьбитиса своими дарами. Кромѣ сихъ даровъ сготовила она и порядочнѣи стравы. Сварила кѣрицѣ, напекла баники, сготовила пачниці, взяла съ собою поллитра паленки и такъ отправилася къ своей кѣмѣ. Начали приходить и другѣи кѣмы и кѣмове; бо тото такѣи оу насъ звычай, дабы на крижмовины посходилися все кѣмы, которѣи даколи оу отправляющагъ крижмовины дѣти держали, и все тоты кѣмы, оу которыхъ даколи сей газда дѣти держалъ. Разсмѣтса, на крижмовины приходили все не съ голыми рѣками, каждая кѣма принесла дакъсю стравѣ, нѣ, разсмѣтса, и флашочкѣ паленки.

Но и домашнѣи газда не хотѣлъ, чтобы нимъ были недовольны. Онъ кѣпилъ школоу 20 литровъ паленки, а жена наварила только стравы, что могло быти доста и для дакогъ невеликагъ села.

Когда кѣмы и кѣмове посходилися, шказалоса порядочное число народѣ. Вѣ хижинѣ было тѣсно, все вмѣститиса не могли. Ишѣли выйти на дворъ. Тамъ накрыли столъ, поставили паленкѣ, хлѣбъ и всякагъ рода кѣшанья и стравы. — Началаса ѣда и пѣтика. Сначала, пока паленка не начала дѣйствовати, кѣмы и кѣмове забавлялися честнѣ; но такъ скорѣи понапивалися паленчици, начали спѣвати неприличныя спѣванки, а мало по малѣ и вадитиса.

— Ой кѣмочко, — сказалъ Грицъ Баранюкъ, Аннѣ Попергачовой, — тѣчнѣ-сь-те кѣрицѣ зарѣзали, лишь не знали-сь-те добрѣ шхарити.

— Что? не знала шхарити? Та ци ваша Наста лѣпше харитѣ вамъ, ге?

Анна Попергачова держала себе въ цѣломъ селѣ за наилучшѣю и за найхарнѣйшѣю газдыню.

— Наста моя харитѣ, такъ знае; айбо она и не держитса такъ гонорнѣ. А вамъ кѣмочко, ганьба, принести кѣрицѣ съ гелюхами (потрохами). Ой га, перебачте, не могъ изъ ней ѣсти!

— Ях ты, пройди свѣте, та ци ты дома лѣпше бшк? Тады тобѣ вх кѣчѣ нигда и не было кѣрици, кобы тамж дажка кеселица; а тѣй еше доганати знаеш!

— Пракда, правда, кѣмочко, та бѣднѣй чоловѣкх, даколи та мѣшѣ контентнѣй быти и кеселицей; айбо кобы моа На-стенка зарѣзала кѣрицѣ, та оуже лишѣ не давала бы ми сѣ гелюхамн.

— Что вы, кѣме, докарѣете моей жонѣ? — штозвалса Иванх Попергачх.

— Не сердитеса кѣмочкѣ; тады мѣшѣ ей повѣсти, абы дрѣгѣй разх кѣрицѣ не несла межи люди сѣ гелюхамн!

— Якх са не ганьбишь, Грицю, такое бландонѣти?

— Я какх са кѣма не ганьбитх кѣрицѣ сѣ гелюхамн нести на гостинѣ?

— Бы кѣме, какх выпьете погарчикх (рюмочкѣ) паленки, соксѣмх шшалѣете.

— И, хнба тогда, коли выпью, а вы все шаленѣй.

— Мовчи, Грицю, бо не стерплю, а дамх ти вх пысокх!

— Такѣй гробѣмх може бы и давх, кобы и оу мене не было рѣки. Айбо ци знаеш кѣме, что и оу мене доста тѣжка рѣка?

— Оувидиме чѣм тѣжа. И Иванх Попергачх оударилх Грицѣм Баранюка по лицѣ.

— Та ты кѣеш кѣме! — закричалх Грицѣ, и выломилх колх изх плетнѣ, и вх слѣдѣюциѣю минѣтѣ оударилх коломх Ивана Попергача по головѣ.

Анна Попергачова вцѣпиласѣ Грицю за волосы, зачала кѣсати зѣбамн. Грицѣ махнѣлх рѣкой и выбилх бѣвѣк переднѣи зѣбы. Кровь зальѣла Аннѣ Попергачовѣ. Изх межи гостей одни стали на сторонѣ Анны Попергачовой, дрѣгѣи на сторонѣ Грицѣм Баранюка. Плетень былх вх минѣтѣ разломанх, вх рѣкахх мно-гихх изх гостей поѣвились колы, зачаласѣ, вмѣсто гостинѣ, шбщѣм бѣйка (драка). На крикх, гойкх, и йойкх свѣглнса громадамн и якось оудалосѣ имх шбезорѣжити, оуталожити воююцихх.

— Та что вы чините? ци вы подѣрѣли, ци шшалѣли, что днесь на, такое свѣто, (былх понедѣльникх рѣсальныхх

свѣтъ), поднимаете такій гойкѣ, и совершаете такю діавольскою бѣйкѣ? — сказалъ пришедшій на мѣсто дѣдъ Данило.

— Я вамъ что до того дѣдъ? идѣте на запѣчокъ спати! — сказалъ Гриць Баранюкѣ.

— Ой сынцю, та я оуже давнѣ ни штѣ когѣ не чѣлѣ такое слово.

— Не чѣдѣйте дѣдъ, — штовалса одинъ изъ присутствующихъ гостей, комѣ стало мерзко, что Данило, который стоялъ оу всѣхъ людей въ чести, Гриць Баранюкѣ не ганьбилса повѣсти такіа грѣбѣнскіа слова, — видите что пѣльный, тадѣ онъ зачалъ всю бѣдѣ!

— Ганьба (стыдѣ) тото сынѣнки, что вы не знаете честовати такій великій праздникъ! Днесъ не пити бы, не гоститиса бы, не дѣлати бы соблазны; ай Богѣ бы слѣжити.

— Айбо видите дѣдикѣ, днесъ оу мене крижмовины!

— Та комѣ хосенѣ (польза) изъ твоихъ крижмовинѣ? Первый разъ діаволѣ, бо діаволѣ лишѣ такѣ оусмѣхлеса, коли видитѣ, что христіанскій народѣ емѣ слѣжитѣ; — дрдгій разъ жидѣ, бо выпилисьте іакисѣ литры паленки, а тото лишѣ жидови на хосенѣ. Я вамъ іакій хосенѣ? Гѣбите свои дѣши и свое здоровѣе. Повыбивалисьте собѣ зѣбы, повымыкалисьте собѣ колосѣ, погѣбилисьте сѣдинѣ, и соблазняетѣ цѣлое село! Я ци не знаете, что горе томѣ челѣвѣкѣ, который соблазняетѣ брата своего?

— Тадѣ оно такѣ, такѣ; айбо коли треба погостити кѣмѣвѣ.

— Я и не знаю, на что вамъ такѣ много кѣмѣвѣ. Та ци не чѣлисьте, іакѣ наказовалъ панѣ Отецѣ, что не треба брати лишѣ двѣхъ кѣмѣвѣ, а вамъ не доста и по десятеро, іакѣ оу циганѣ?

— Айбо, коли оу насѣ оуже такій звѣчай.

— Айбо, коли тото не добрый звѣчай. Видите, и днесъ іакій соблазнѣ сдѣлали ваши кѣмы! Я чѣкайте лишѣ мало, что еще изъ сѣгѣ бѣдетѣ! Та ци вы такѣ гадаете, что соблазнѣ, крикѣ, гойкѣ можѣ чинити безѣ того, чтобы васѣ не карали?

— Что вы говорите дѣдъ? карати насѣ бѣдѣтѣ? та за что? мы за свои гроши пили!

— Вы за свои гроши пили, айбо соблазни и за свои гроши д'клатиш не свободи. Я по томх вы т'дтх побились; я знаю, что не пройдетх такх, чтобы вы не придавались. Оувидите, что изх сегш б'детх! Я советовалх бы вамх, чтобысьте помириса.

Но Анна Попергачова не хот'кла миритиса. — »Я свои з'бы, — сказала она, — не дала бы и за все Грицово газдовство.« Она пошла жаловатиса кх пан' гарашеиров'.

Черезх одинх м'есяцх, майже все к'дмы и к'дмове достали цитаціи, чтобы явились на с'дх. Идти треба было вх такій часх, коли такх май гор'кла работа. Оуже и того, что м'есяли лишати работ', было доста не пріемно для к'дм'вх, и принесло имх велик'ш шкод'. Я еще коли оуч'ли сентенцію! Максимх Кобылакх былх прис'женх ко 50 золотом'ш штраф', бо напоивх к'дм'вх своих до п'анства; Грицх Баранюкх за б'йк' былх ксаженх вх темниц', Иванх Попергачх и жена за б'йк' тоже вх темниц', и такх майже каждый гость м'есявх вытерп'кти наложенню на него кар'.
Коли честніи к'дмове и к'дмы оуслышали с'дх, зальались слезами. Часх былх работный, хл'бх пропадалх на пол'к, а они м'есяли штенживати свои кары.

— Ой больше бы я не доп'етивх во своемх дом'к штенправлати крижмовины, — сказалх Максимх Кобылакх, верн'вшись домой. — Та ци я знавх, что оупонти др'гого не свободиш?

— Видишь Максиме, т'ажко ти, бо м'есявх есь заплатити кар'. Я того ти не т'ажко, что посл'живх есь чорт', и зат'гх есь и на свою и на ч'жін д'ши гр'кх? Видишь, твои к'дмы все про тебе сидатх! Кедь хл'бх ихх истечеса, та ци дашь ты имх хл'ба, дабы поговодвали свои голодніи д'кти?

— Такх теперь я виж', что я оучинивх злое д'бло, айбо коли разх оу насх такій поганый звычай!

— Злый звычай треба забывати, а лишь то задерживати, что доброе. — За того мы худобн'кемх и пропадемх, бо штх злых звычаевх не можемх штв'затиса! —

